

羅奕龍，衛生局仁伯爵綜合醫院肺科顧問醫生。在抗疫期間，協調收治確診病人的隔離病房醫護團隊，全程參與前線抗疫工作；出席100多場新聞發佈會，讓市民理解和配合特區的防疫政策，取得良好的宣導效果。

Lo Iek Long, médico consultor de pneumologia do Centro Hospitalar Conde São Januário, coordenou, durante o período da pandemia, o funcionamento da equipa responsável pela enfermagem de isolamento dos doentes diagnosticados com a pneumonia causada pelo novo tipo de coronavírus e participou, durante todo o processo, nos trabalhos da linha da frente. Esteve presente em mais de 100 conferências de imprensa para apresentar as políticas de prevenção da pandemia e solicitar a compreensão e colaboração por parte dos cidadãos, tendo obtido um resultado notável em termos de divulgação e sensibilização.

林松，衛生局疾病預防控制中心主任。一直致力於澳門特區各種重大疾病的防控工作。在抗疫期間，率領屬下人員開展各項防疫工作，特別是在口岸管理、社區保護、出入境措施等方面提供專業意見，有助特區政府制定總體的防疫政策。

Lam Chong, Coordenador do Centro de Prevenção e Controlo da Doença dos Serviços de Saúde, tem-se dedicado aos trabalhos de prevenção e controlo de diversas doenças graves na RAEM. Durante o período da pandemia, liderou os seus subordinados no desenvolvimento de uma série de trabalhos de prevenção da pandemia, designadamente a prestação de parecer profissional relativo à gestão nos postos fronteiriços, prevenção comunitária e medidas de controlo de entrada e saída, o que ajudou a RAEM na elaboração do enquadramento geral das políticas de prevenção da pandemia.

